

Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

Consejería de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente
Embajada de España en Washington, D.C.



LOS EXCEDENTES DE AZÚCAR ALCANZARÁN UN NUEVO RECORD EN EEUU ESTE AÑO

CONTENIDO:

Los excedentes de azúcar alcanzarán un nuevo record en EE.UU. este año	1
La Agencia de Protección Ambiental impone multas por más de 300.000 dólares a barcos por contaminar aguas de Alaska con residuos de pescado	2
Estados Unidos y Marruecos firman un Memorandum de Entendimiento para la adopción de técnicas modernas de gestión de pesquerías	2
D.O. Ribera del Duero, mejor región vinícola del mundo según Wine Enthusiast Magazine	3
EE.UU. suspende contratos a BP	3
El Comisario de comercio de la Unión Europea califica de desleal la propuesta de EE.UU de una marketing order para el aceite de oliva	4
Disputa comercial entre EE.UU.y Méjico: Ruptura del acuerdo del Tomate	4

VISITE NUESTRO SITIO
WEB EN
WWW.MAPUSA.ORG



Edita: Ministerio de
Agricultura, Alimentación y
Medio Ambiente (España)

NIPO: 280-12-039-4

Por primera vez, los productores de azúcar estadounidenses se enfrentan a una situación temida por el sector desde que en 2008 comenzara el libre comercio entre EEUU y Méjico bajo el acuerdo NAFTA. Las buenas cosechas de azúcar de caña y remolacha azucarera en ambas naciones, unida a la saturación del mercado, están desencadenando una importante caída en los precios.

Tal y como predijeron los productores, el acuerdo de libre comercio trajo un considerable incremento de las importaciones de azúcar en EEUU procedentes de Méjico, si bien, según indica la industria, el mercado estadounidense no había llegado a sobresaturarse hasta ahora como consecuencia del hecho de que cuando uno de los dos países tenía una buena cosecha, el otro no.

Sin embargo, para este año se espera que las cosechas de ambos países sean excepcionalmente buenas dando lugar a grandes excedentes. En un informe del mes de noviembre del presente año, el Departamento de Agricultura

(USDA) proyectaba un incremento de las importaciones de azúcar de Méjico alcanzando 1,5 millones de toneladas para el año fiscal 2013. A esta circunstancia se suma el hecho de que la producción de azúcar estimada para EEUU alcance los 8,8 millones de toneladas, lo cual unido a los sobrantes del pasado año, hacen que Estados Unidos pueda acumular 2,2 millones de toneladas de azúcar excedente. Esta cifra sería la más alta última década.

A esta situación está respondiendo en el mercado estadounidense el precio de una libra de azúcar (0,45 KG), que ha caído en un año de 30 a 17 céntimos de Euro según los expertos del sector. Esta caída acerca el precio del azúcar en EEUU al precio en el mercado mundial, que se sitúa en torno a 15 céntimos de Euro por libra.

En su conjunto, esta situación tiene implicaciones directas en la producción y en la política que se aplica al azúcar en EEUU, ya que de acuerdo a lo establecido en la Farm Bill 2008, si el precio siguiera bajando, el USDA se

vería forzado a hacer una compra pública de azúcar y venderla para su uso en la producción de etanol. Así, por primera vez, las políticas del programa para el azúcar estadounidense pasarían de tener un coste cero a suponer un desembolso de millones de dólares para el USDA.

LA AGENCIA DE PROTECCION AMBIENTAL (EPA) IMPONE MULTAS POR MAS DE 300.000 DOLARES A BARCOS AMERICANOS POR CONTAMINAR AGUAS DE ALASKA CON RESIDUOS DE PESCADO.

La Agencia de protección Ambiental ha multado con más de 300.000 dólares americanos por incumplir las normas de descarga de residuos de pescado a cuatro barcos pesqueros que operaban para las compañías navieras *Aleutian Spray Fisheries Inc.*, *United States Seafood LLC* and *Ocean Peace Inc* cuando operaban en las costas de Alaska.

Los barcos que procesaban bacalao del Pacífico, caballa, lenguado plano, perca oceánica, limanda, y lenguado, descargaban residuos de pescado en el océano sin cumplir con las obligaciones de registrar las descargas, ni tomar muestras de las mismas, impuestas por la Ley de Aguas Limpias (*Clean Water Act*).

ESTADOS UNIDOS Y MARRUECOS FIRMAN UN MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO (MoU) PARA LA ADOPCION DE TECNICAS MODERNAS DE GESTION DE PESQUERIAS.

Los Estados Unidos y el Reino de Marruecos han firmado en Agadir un Memorándum de Entendimiento en un esfuerzo de ambos países por adoptar unos principios de técnicas modernas de gestión de pesquerías.

Los proyectos conjuntos ya en curso incluyen un experimento científico para probar el uso de artes de boya como una alternativa a las redes de deriva utilizadas antiguamente en la pesca de pez espada en Marruecos y el intercambio de buenas prácticas en la **a c u i c u l t u r a**.

Marruecos y EE UU comparten el acceso a muchas poblaciones de peces altamente migratorias, incluyendo el pez espada del Atlántico Norte.



Consejería de Agricultura,
Alimentación y Medio
Ambiente
Embajada de España
Washington, D.C.

D.O. RIBERA DEL DUERO, MEJOR REGIÓN VINÍCOLA DEL MUNDO SEGÚN WINE ENTHUSIAST MAGAZINE

La prestigiosa revista americana *Wine Enthusiast Magazine*, que desde 1988 aporta información sobre el mundo del vino a consumidores y empresas de todo el globo ha decidido galardonar a la D.O Ribera del Duero como Mejor Región Vinícola del año 2012.

El premio otorgado por expertos y críticos, ha tenido en consideración las grandes posibilidades que representa la región y los avances significativos en materia de calidad y acceso al consumidor. Su campaña "*Drink Ribera. Drink Spain*" ha sido valorada muy positivamente por el jurado y ha hecho que el premio recayera en esta región española a la que optaban también el Valle del Loira (Francia), Cape Winelands (Sudáfrica) y Nappa Valley (EEUU).

El reconocimiento de la D.O. Ribera del Duero, cuya venta de vinos crece pese al actual contexto de crisis, es un ejemplo de la creciente apertura de los vinos españoles en los mercados internacionales.

La revista estadounidense también ha premiado por su labor y gran trayectoria en el mundo vinícola (*Lifetime Achievement Award*) a Miguel Agustín Torres, especialista en enología y viticultura y actual Presidente y Delegado de Bodegas Torres, empresa vinícola situada en Villafranca del Penedés y que también dirige, como parte del Grupo Torres, viñedos en Chile y California y cuyos vinos son vendidos en más de 140 países.

EEUU SUSPENDE CONTRATOS A BP

El pasado 28 de noviembre, la Agencia de Protección Ambiental estadounidense (conocida como EPA por sus siglas en inglés) anunció la suspensión de nuevos contratos con BP y sus filiales alegando la "falta de integridad" de la petrolera británica tras la explosión en abril de 2010 de la plataforma *Deepwater Horizon*. Si bien la Administración Obama ha señalado que la medida no afectará a los acuerdos existentes actualmente con British Petroleum, la suspensión de nuevos contratos podría durar hasta un año.

La explosión, donde murieron 11 personas, dio lugar al escape de 5 millones de barriles de crudo a aguas del Golfo de México, siendo el mayor desastre medioambiental en la historia de EEUU. La multa a pagar por BP alcanza la cifra record de 4.500 millones de dólares y la empresa se enfrenta a cargos criminales y delitos menores por la violación de dos leyes: *Clean Air Act* y *Migratory Bird Treaty Act*.

Hasta el momento, la empresa ha desembolsado más de 42.000 millones de dólares por su responsabilidad tras el accidente y deberá probar la evidencia necesaria ante la agencia medioambiental estadounidense si quiere alcanzar el levantamiento de la sanción.



Consejería de Agricultura,
Alimentación y Medio
Ambiente
Embajada de España
Washington, D.C.

EL COMISARIO DE COMERCIO DE LA UNION EUROPEA CALIFICA DE DESLEAL LA PROPUESTA DE EEUU DE UNA MARKETING ORDER PARA EL ACEITE DE OLIVA.

El Comisario europeo de Comercio, Karel De Gucht, en respuesta a la pregunta formulada a la Comisión Europea en el Parlamento, manifestó que la Comisión está siguiendo de cerca el debate sobre la posible "marketing order" que podría imponer nuevos estándares y métodos de análisis y etiquetado para el aceite de oliva en EEUU, y que supondría retrasos y costes para los importadores.

Añadió que "el mercado americano representa el mercado más importante para los exportadores comunitarios de aceite de oliva. La Comisión está trabajando en estrecha colaboración con los EEMM afectados y el Consejo Oleícola Internacional para apoyar los intereses de los exportadores de la UE. El asunto se ha planteado en varias ocasiones ante las autoridades americanas competentes, incluyendo representantes en el Congreso, el Senado, el USDA y el US Trade Representative. También está siendo planteado a nivel político en el marco de las negociaciones del acuerdo de comercio trasatlántico."

No obstante esta marketing order tendría que ser aprobada en el seno de la Ley Agrícola que, de momento, sigue atascada en el Congreso.

DISPUTA COMERCIAL ENTRE EEUU Y MÉJICO: RUPTURA DEL ACUERDO DEL TOMATE

En el mes de septiembre EEUU respondió a la presión ejercida por los productores de Florida rompiendo el acuerdo bilateral en materia de exportación de tomates de Méjico a los EEUU. Se daba así por concluido el acuerdo que desde hacía 16 años permitía a Méjico exportar tomates a EEUU.

Esta decisión del Departamento de Comercio estadounidense ha tenido graves consecuencias para Méjico ya que los tomates suponen su principal exportación al país vecino. Sólo en 2011, las exportaciones de tomate mejicano a EEUU alcanzaron casi dos mil millones de dólares en valor.

Los productores de tomate en Florida llevaban tiempo protestando por la falta de protección del gobierno de sus producciones, denunciando la venta del tomate procedente de Méjico a un precio inferior al del coste de producción.

Pese a que fuentes oficiales mejicanas auguraban un nuevo acuerdo para finales del mes de noviembre, el Sub Secretario de Comercio Internacional de EEUU, Francisco Sánchez, se negó a pronunciarse la semana pasada sobre el fin de la disputa comercial entre ambos países, indicando que la solución del conflicto pasaba por el cumplimiento por parte de Méjico de las normas antidumping.

PUBLICADO POR LA

CONSEJERÍA DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

Teléfono: (1) 202-728 2339

info@mapausa.org